

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5350934 (4) Date 26.02.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid   unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car   Carrier Freight goods   foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No.  (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915602 22.01.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct del	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks 20000966	(23) Total Weight kg gross 629		(24) net 572		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity   +/-   Remarks			
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	349	pc	<p style="text-align: right;">260060 501096665 16308</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p style="text-align: center;">27 FEB 2020</p> <p style="text-align: center;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>			
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 198181 G	349	pc				
<p style="text-align: center;">G</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 349 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 27.1.20 Firma: <i>Melli</i></p>		<p style="text-align: center;"><b>Kun-Szabó Trans Kft.</b> 8445 Csehbánya, Kijtelep út 41. Adószám: HU 22964384-2-19</p> <p style="text-align: right;"><i>27.1.20</i></p>						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH  
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1043087

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN  
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

### FREIGHT ORDER

6) Date 26.02.20 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung  
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent  
EXW

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5350934	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	629
25) Total number 1		26) Volume cdm/loading meters		27) Total 57		28) 629

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs  
1.720

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS 3

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party  
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver  
Above delivery received completely and intact

**Kun-Szabo Trans Kft.**  
8445 Csehbánya, Ujtelep út 4  
Adószám: HU 22964384-2-10

*R. V. G. A.*

Date Time Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).  
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains Of which were strapped  
Euro skids Euro skids  
Euro wire pal.com Euro wire pal.com

46) For forwarding agent  
(Acknowledgement of receipt from ship-to party)

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K) (1)



27 FEB 2020

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)  
**KUEHNLE + MÄGEL S.p.A.**

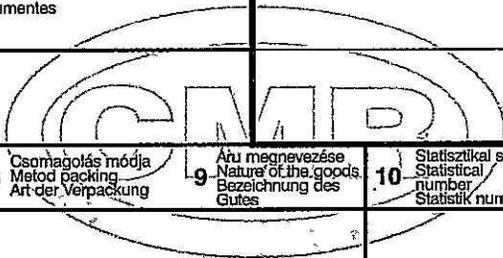
NH66 0036455

Veszélyes árukban! az esetleges bizonylatokon KIVÜL a rovatokat sorozás bérlandó az osztály, a szám és adott esetben a beír.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Spalte anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21 +22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21 +22. 1-15, továbbá 21 + 22 rovatokat a feladó tölti ki a saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)  <b>Gross Brandenburg GmbH</b> Stuttgartgarter Str. 23 14772 Brandenburg a.d.H. Tel. 03381/21114-0 Fax 21114-7		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road - (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>Kun-Szabó Trans Kft.</b> 8445 Csahbánya, Újtelep út 41. Adószám: HU 22964381-8-10					
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)  helység/place/Ort Ország/country/Land		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  helység/place/Ort Ország/country/Ország időpont/date/Datum		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Mellékelt okmányok Beifügte Dokumente							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kénnzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Nature of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistik nummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe	ADR		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíjkifizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the Absenders <b>Gross Brandenburg GmbH</b> Stuttgartgarter Str. 23 14772 Brandenburg a.d.H. Tel. 03381/21114-0 Fax 21114-7		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Frachtführers <b>Kun-Szabó Trans Kft.</b> 8445 Csahbánya, Újtelep út 41. Adószám: HU 22964381-8-10		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Empfängers			
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snç - 70026 Modugno (BA)  27 FEB 2020  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			